## 協和安洋服店

H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

### 大帮暑天衣裳到了

本店開張以來大蒙僑胞光顧殊深感佩玆者暑來往寒歲候已遷人身衣服亦必因之而易故本店特由大製造廠辦到暑天大帮衣裳鞋靴帽襪種種俱全以應僑胞賜顧兼辦祖國各江絲疋繡花絲巾欵色華麗　[illegible]界垂青　特別歡迎

▲舖在緬街五百一十四號開張

---

## 新到袖珍影相機器

雲高華埠

義泰藥房

G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone ev. 1227
Vancouver, B. C.

本[illegible]選售補身補血壯[illegible]活絡滋陰補腎以及水傷火傷頭痛咳嗽風濕藥水藥膏花旗香梘香水毛剪毛刷鉸剪剃刀電燈中西文房用具袖珍影相機器中西名優唱碟廣東精緻手工繡花象牙及西人玩肆中所有零星諸物莫不齊備遠近[illegible]顧厚禮歡迎

司事人盤韶惠秦昌啓

▲舖在緬街九百一十二號開張

司事人盤文炳燕啓

---

## ▼○▲請登樓上儉積十元

本樓所沽之衣裳實是諸君之利益本號創此奇異驚人之營業經歷七年而可貴之物料已預貯於未戰時之前而發現於已戰之後故能有如是之力耳

特別平沽

一個禮拜

價值六拾元

現沽二拾九元五

價值四拾元

現沽一拾九元五

勿失此機會

玆將最新款式衣裳與大概價目表上夏日新裁精品工商諸君請來光顧無任歡迎本號開設在世界報樓上由喜市定街西四四一號登樓請留意是荷

Robinson's Clothes Shops

SUITS, OVERCOATS $25 TOP-COATS

The Largest Exclusive Clothiers in Canada

SATISFACTION GUARANTEED OR MONEY REFUNDED

ALL
UPSTAIRS
OPEN SAT. TILL 10 P.M.

笠賓臣衣裳舖廣告

---

## ▼○▲有園出賣

▲鷄鴨鵝在內

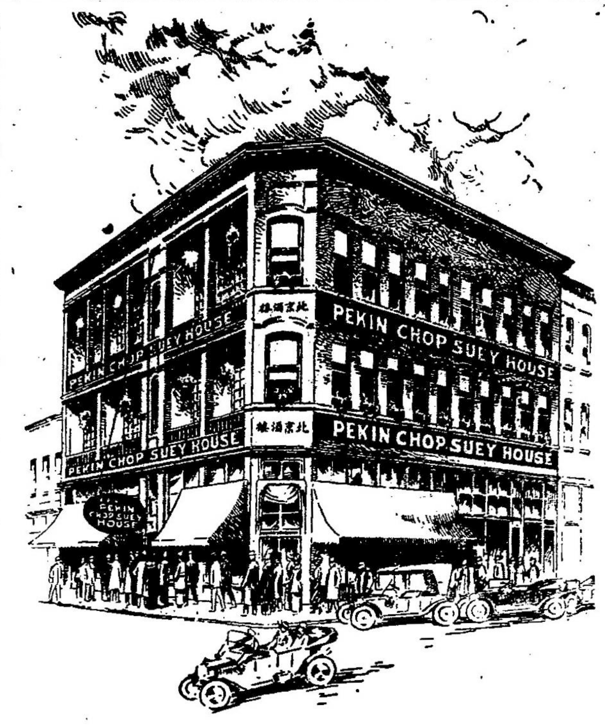
啓者茲有布拿比Burnaby地[illegible]面積　的架內養鷄一大個有鷄[illegible]頭鵝一[illegible]鴨二十內[illegible]溪　條價銀二千五百元價有合意者請通信商酌是禱

P. O. Box 260, City

---

本樓在雲埠片打街夾卡路街角號碼矢磨四叁六七皇家信箱五九九四

本樓主[illegible]　漢峯



---

## ▼○▲恭頌良醫

切以秦樓楚館雖爲陶情適性之場然而問柳尋花又伐命戕身之斧弟染花柳毒已數[illegible]于茲矣入埠[illegible]醫士調治曠日持久而藥石無功若不遇[illegible]駙與內鵠悲大幸蒙人薦到域多利梁修鑾先生處調劑不[illegible]旬[illegible]厥疾[illegible]失先生眞得岐黃之眞傳[illegible]矣弟特誌數言一爲先[illegible]揚[illegible]同病相告

先生乃恩邑人現遷寓雲[illegible]哥霖比街奄派路客棧九號

▲通信處雲高華益昌隆號　黃友頌

---

廣告

榮譚尤魚公司米

### [illegible]洲尤魚唐山糯米粉發行

（米粉之不庄相宜）

晒英鮹魚迄今開辦多年屢蒙各　寶號光顧不[illegible]窃思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號爲振興中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在中國各埠挑選土產上白大糯米粘米運來自開機器攪粉偽攙成各粉專做發行按價極廉而論該粉宣有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣迎賅失味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚嘜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉（五磅庄 十磅庄）一百磅十八元五毛

淨粘米粉仝上一百磅十八元五毛，

星麥英嘜洗衣刷一打五元七毛

已上俱做發行

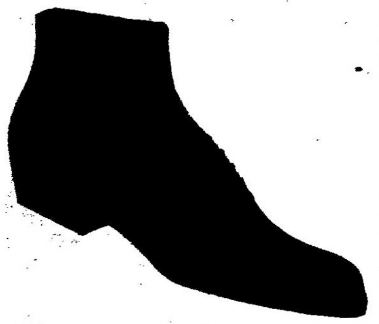
譚聲譽告啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

---

## 三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款眞靚皮鞋工精料眞比美[illegible]人[illegible]造之[illegible]發售各款[illegible]合脚靚[illegible]修整舊[illegible]素衣[illegible]袋[illegible]意[illegible]

---

四十磅新晾肉　每箱七十四元

五十磅新五化肉　每箱四十九

五十磅新明蝦腸　每箱四十八元十

五十磅新蠔豉腸　每箱四十八元十

云哥

## 廣萬生

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
[illegible]ER

埠[illegible]　磅[illegible]鴨閏腸　每箱四十八　磅[illegible]白油腸　[illegible]箱

到新大帮臘味

減價特別不沽

---

雜貨大廣告

[illegible]種種合用貨品

## 葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster,

---

## 蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參耙鹿茸製造特色强種自來精專治男子色慾精虛憊倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕誠宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆庶蒼生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久[illegible]是荷

考選壹等華業生蔡元春精製

### 強種自來精

定價
每一罇銀二元五
每三罇銀六大元
發客另議

（郵費另加）
美國每罇加士担毛式
外國每罇加士担貳毛四

參茸三鞭補腎丸（全料四十元 半料二十元 [illegible]）

龜鹿二仙固眞丸（全料三十元 半料十五元）

有夢遺精固本丸（每盒銀二元）（扶正抑邪）

無夢遺精蛤蚧丸（每盒三十元）（[illegible]）

加料揭被合歡膏（每盒價元五毫）（快樂無比）

七日包愈脚痛風濕膏藥（每貼二元五毫）

包愈疳疔花柳濂珠藥線

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　儀泰
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

宿娼預服犀角麝香丸（每盒三元）

魚口橫痃已潰去腐生肌

參茸燕窩開胃藥水

婦科通經種子毓麟丸

壯陽採戰忍精丸

久戰五鞭發力丸

種子揭被香丸

龍涎香化痰止咳丸

統治遠年花柳入骨搜毒丸

立止小腸疝氣攻心丸

初起白濁一劑解毒除根丸

積年疔墜惡毒一掃光丸

立止遠年虛濁補髓善後丸（每料十元 半料五元）

初起打消魚口橫痃便毒丸

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）每盒銀三元五

久合致大丸　每盒銀二元五毛

打消癧痃瘡癤魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立消雙單鵝喉保命散每盒四元

立止花柳白濁肥汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛

一笑盜汗散　每盒銀一元五毛

經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元

屢驗紅白痢症散每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫撞紅散　每盒銀一元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

極驗採皮膚濕癩疥癩去毒藥水　每樽銀一元

止痛如神散每盒二元每料四元

自製神效光明眼藥水　每樽銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

奧陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥每樽毫

萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛

立止吐血衂血便血藥散每盒壹元

奇妙壯腎丸（功同再造優優大敍）　每盒銀四元

參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

秦樓春錦如意丹（力能擴鐵堅砥中流）每盒銀五元

奮鬧香濃種子丸　每盒銀五元

熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元

### ○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒葉便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹積毒不傷身體所以爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

### ○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜尿遲餘瀝漸失聰慧此腦弱之據人多未知日久失治流爲癲痫舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

### ○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸（每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元）

海狗乃水族最健最淫之物者於鐵覩其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而强溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右嘗欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備營之　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

---

## ▲○▲黃江夏堂購置實業結合百子會緣起（收到第二期股銀）

香山長洲旅中堂百份　經業十五份　寬潮　光燦

晃　名琛每五份　子賀三份　溢潮　明秤　蘭爵

蘭良　日煥　經深　昂慈　錦泉　讚德　焯光　永傳

美積　子享　傳灼　傳煒　傳耀　仁昌　崇廸　各一份

裕佳　培興　炳然　才業　寬大　沿章　子宜　宴文

華本　華寬　華聰　華超　邦大　昂祝　祺禎　達康

潤球　杯良　美松　焜廷　華廷　位世　仁錦　燦傳

信厚　恭璽　傳英　述基　達煦　達庭　昌邦　廸基

傳照　益傳　樹暢　桐恭　達藻　傳焯　亮衍　英衍

茂麟　彩璣　勃爵　錦連　各一份　另底銀五〇

社海　百羣　滿誠　德權　則求　觀瑞　寬就　寶紹

社律　國鴻　祥邦　維新　永桓　孔存　傳華　啓寶

信芬　會松　傳續　灼世　暉輝　煥森　煥佳　炳照

成曠　天章　子儉　紹光　冠明　華銳　長安　百好

奕賢　金澤　達子　宜滙　昂位　廷銓　德全　社金

每名底銀五〇　以上雲埠

▲收到花旗板偈股銀芳名

禮宏　百〇　瑞强　自滿　每人五十〇　世銀　增槐

寬祝　寬賀　各十〇　另底銀九〇

▲收到山埗崙股銀芳名

運　世文　錦帆　裕文　如意每〇　宇松　顯禮

傳禮　煥燦　集美　彩欣　瓊禮　各九〇

煥宗　宇仁　傳寶　庚華　滋逵　寬優　家先

秦美　煥明　傳燦　廣賢　藹盛　嚴世　焯世　宗世

受就　遇世　述世　奉傳　各[illegible]員

傳芳　華振　椿爲　兆宗　金榮　桂芳　龍德　龍讚

申禮　參秀　登害　立章　家傳　遠銓　譽學　仰興

德活　煥烱　美錢　每十元　另底銀九〇

世滋　官贊　廣英　世珠　傳瑞　傳●　慶隆　煥如

煥璨　各底銀五〇

▲笠巴丁力

世祐卅　世祐世〇　炳彝廿〇　道發　昂友　星財　俱捐十〇

另底銀五〇

基堅　▲砵彝地埠　文都　文邦　策傳　沐秀　世倘　世廣　禎傳

俱捐底銀五〇　▲囉拿埠

樹燦五十〇　禮裴　樹蔚　祝顯　俱五〇

▲波蘭頓埠

藹恭　寬揖　寬魯　顯逵　挺逵　俱廿〇　社祐　普天

信健　俱一〇

▲倒順科紙偈

寬添　百〇　榮文一百〇　楊顯　天滋　俊啓　秀炳

俱二十〇

啓仰　名標　國林　錫璇　道冲　德爵　光奕　光嘉

桂靄　世寧　午章　玉操　榮光　禮裕　世熊　棟成

金成　華榮　穗業　樹聰　俱捐拾〇　秀偉五〇

▲覓委埠

文變　一十〇　周[illegible]　週琪　俱捐五〇

以上各捐底艮五〇

▲域多利[illegible]認股芳名

祝求　百份　德忠　百〇

▲[illegible]處▼　（〇代圓字）

[illegible]

W. W. Lung Co. 262 Pender St. E. Vancouver

[illegible]

Yuet Sang Tai Co. 504 Main St.